



GOBIERNO DE  
**MÉXICO**

**INPI**  
INSTITUTO NACIONAL  
DE LOS PUEBLOS  
INDÍGENAS

**2020**  
LEONA VICARIO  
SECRETARÍA DE CULTURA

## Resultados por emisora del INPI en 2020 Informe Enero - Diciembre



**LA VOZ DE LOS  
TRES RÍOS**

De enero a diciembre de 2020 la radiodifusora transmitió en las lenguas: **Guarijío, Mayo, Yaqui y español.**

La radiodifusora realizó las siguientes temáticas y acciones de comunicación: preservar y fomentar la cultura de los pueblos indígenas, derechos de las mujeres indígenas y afroamericanas, derechos indígenas, educación, salud, bienestar e infraestructura:

1. **Preservar y fomentar la cultura:** Se consideraron valores, lengua y costumbres, se realizaron 1, 527 contenidos para diversos formatos en lengua encaminados a la promoción y difusión del patrimonio material e inmaterial de los Pueblos Indígenas y Afroamericano, la protección del territorio, el cuidado del ambiente, las manifestaciones culturales. Entre los programas que transmite en este tema destacan: Nuestras tradiciones Mayo; Nuestra Música Yoreme; Cuentos Mayos; Itom Pahkompo Jiawai (Música Tradicional Yaqui); Neokai Jiápsi (Música Popular Yaqui); Costumbres Guarijío; Canciones, sones y cantos de Tuburi; Los Cantos de Mi Tierra ( Música Popular en Lengua Guarijío y Español); Nuestra Música Tradicional (Sones y Canto de Tuburi Guarijío); Usim Yorem Nooki (La lengua Yoreme de los niños y niñas); Al son que me toquen bailo; Voces De Los Pueblos Indígenas (SRCI); Día Internacional de los Pueblos Indígenas; Día Internacional de la Mujer Rural; Ceremonia del Grito de Independencia. Programas especiales: Día de Muertos, Yaqui, Guarijío y Mayo; El canto entre los Guarijíos; La Revolución Mexicana y Día Mundial de la Lucha contra el sida. Se realizó el festejo de los 24 años de XEETCH “La Voz de los Tres Ríos” durante los días 29 de Febrero y 1 de Marzo, donde se contó con la presencia de aproximadamente 20 mil personas, entre participantes y asistentes, estuvieron presentes los Pueblos Indígenas: Mayos de Sonora y Sinaloa, Seri, Yaqui, Guarijío, Pápago, Pima y Kikapú, así como Triquis, Mixtecos y Zapotecos. Presentación editorial del Libro: “Cinco lienzos para mi maestro Miguel León Portilla” del Profesor Natalio Hernández, donde participó el Director General del INPI Lic. Adelfo Regino Montes. Programa especial sobre el día de muertos del SRCI; Transmisión especial de Presidencia de la república sobre el día de muertos: Una flor para cada alma (PNPI 2018-2024. Objetivo General y Objetivo 6, estrategias 6.1, 6.2, 6.3 y líneas de acción 6.1.1, 6.2.1, 6.2.2, 6.3.1, 6.3.2 y 6.3.3).
2. **Medidas y acciones afirmativas para garantizar el reconocimiento, respeto y ejercicio de los derechos de las Mujeres Indígenas y Afroamericanas en el contexto de sus pueblos:** Se difundieron contenidos radiofónicos relacionados con acciones afirmativas para promover el ejercicio de los derechos de las mujeres, destacando: Cápsulas de la buena crianza; Dialogando sobre salud mental; Entre mujeres tejiendo y bordando saberes; De la Mano Construimos Caminos, Red Mira; Programa especial Día Internacional de la Mujer Indígena; de INMUJERES: “Por tu seguridad, hazles caso a las señales de tu cuerpo.” (PNPI 2018-2024, Objetivo 7, Estrategias 7.3 y 7.4, Línea de acción 7.3.1 y 7.4.1).



GOBIERNO DE  
**MÉXICO**

**INPI**  
INSTITUTO NACIONAL  
DE LOS PUEBLOS  
INDÍGENAS

**2020**  
LEONA VICARIO  
SECRETARÍA DE BIENESTAR

## Resultados por emisora del INPI en 2020

### Informe

#### Enero - Diciembre

3. **Respeto y protección de los derechos de las personas en situación de vulnerabilidad o víctimas de violencia y discriminación:** Se difundieron 43 contenidos sobre Derechos de los sectores en situación de vulnerabilidad víctimas de violencia y discriminación, se destacan: Alcohólicos Anónimos en tu comunidad; Alcohólicos Anónimos sin fronteras; Alcohólicos Anónimos una luz en tu camino; Semana nacional de información a los jóvenes sobre el alcohol de la Central mexicana de A.A; Programa Con Sentido Humano; Radio de Derechos Indígenas, Hablando sobre nuestros derechos; Cápsulas de Derechos Indígenas. Se da difusión a la campaña de UNICEF - Relaciones Exteriores “Campaña Global Buen trato a niños y adolescentes con discapacidad” y de la Secretaría de Bienestar “Alas para el cambio” contra la violencia a niñas y mujeres (PNPI 2018-2024, Objetivo 8, Estrategia 8.1 y Línea de acción 8.1.1).
4. **Derecho a la participación, representación, consulta y el consentimiento libre, previo e informado:** Se dió difusión a los enlaces nacionales sobre las giras del Presidente Lic. Andrés Manuel López Obrador en Vicam y seguimiento al Plan de Justicia de la Tribu Yaqui; Día internacional de los Pueblos Indígenas (programa especial DIPI); Comunicados del INPI con las giras de trabajo del Director General. Convocatoria del INE promoción de los Consejeros electorales Municipales y Distritales. Entrevistas a la artesana Victoria Moroyoqui, sobre la expo artesanal Yoreme, Autoridades tradicionales y rezadores de la región del mayo y Yaqui sobre la celebración del día de muertos: “Arturo Hurtado” y sobre la inauguración de Béisbol en las comunidades Yaquis por parte del Comisario del Pueblo de Vicam y finalmente sobre acciones y actividades del plan de justicia Yaqui (PNPI 2018-2024, Objetivo 9, Estrategia 9.4 y Línea de acción 9.4.3).
5. **Educación:** Fueron difundidas acciones de las Casas de la Niñez Indígena a nivel nacional, así como la difusión de Becas Bienestar, información sobre avances del Programa Universidades para el Bienestar “Benito Juárez” en Huayacocotla, Veracruz, apoyo a las instituciones educativas para que en ellas se fortalezca el uso de las lenguas y el fomento de los valores culturales, en el diálogo con los pueblos Mazahua, Otomí y población indígena migrante, creación de la Universidad de las Lenguas Indígenas en Milpa Alta, Ciudad de México; Programa de Apoyo a la Educación Indígena en Quintín Aráuz, Centla, Tabasco. 80 mil niñas y niños en edad escolar reciben alimentación y hospedaje en las Casas de la Niñez Indígena; importancia de mantener el sistema de organización comunitaria, de rescatar y fortalecer la medicina tradicional, así como de preservar y fortalecer las lenguas indígenas y la cultura dentro del Sistema Educativo Nacional. Se dio cobertura y difusión al Encuentro Nacional México Plurilingüe, en coordinación con SEP, INALI y la ENAH; así como el Congreso Internacional de Lenguas en Riesgo con la Secretaría de Cultura e INALI. De CONAFE se brindó difusión a sus audiolibros y el programa buena crianza; así como la estrategia educativa del INEA “Aprender en casa”, programas destacados Comunidad INEA Radio; Aprendiendo escuchando; Entre Cuentos y poemas; Difusión de cápsulas La Ciencia que somos y Radiósfera, entre otras de la UNAM. Se realizaron programas informativos relacionados con la pandemia del Covid 19. Entrevistas a las maestras: Maestra Cecilia Romero Valenzuela (Yaqui), sobre la educación a distancia (7), Maestra Adelina Valenzuela Álvarez (Mayo), sobre la educación a distancia (2), Profesor Jesús Moroyoqui Ramírez (Yaqui), sobre la educación a distancia (2). Joven Iván Flores



GOBIERNO DE  
MÉXICO

INPI  
INSTITUTO NACIONAL  
DE LOS PUEBLOS  
INDÍGENAS



2020  
LEONORA VICARIO  
SECRETARÍA NACIONAL DE CULTURA

## Resultados por emisora del INPI en 2020

### Informe

### Enero - Diciembre

(Yaqui), la educación a distancia y entrevista a la Artesana Victoria Moroyoqui sobre la expo artesanal Yoreme (PNPI 2018-2024, Objetivos 6 y 8, Estrategias 6.1, 6.2 y 6.3).

6. **Salud:** Se realizaron producciones para: La semana de Salud, Compartiendo Esfuerzos, derechos sobre Salud, Mortalidad Materna, Prevención del Embarazo no Planeado e Infecciones de Transmisión Sexual en Adolescentes y Prevención del Abuso Sexual Infantil, Alcohólicos Anónimos en tu comunidad; Alcohólicos Anónimos sin fronteras; Alcohólicos Anónimos una luz en tu camino; Semana nacional de información a los jóvenes sobre el alcohol de la Central mexicana de A.A. Como parte de la Estrategia Nacional de Sana Distancia ante la emergencia sanitaria provocada por la pandemia generada por el virus "SARS-CoV-2, COVID 19" en coordinación con diversas dependencias del Gobierno de México y distintas agencias de Naciones Unidas, teniendo como base los contextos culturales, territoriales y fronterizos bajo cobertura del SRCI, se definió una estrategia de comunicación enfocada a difundir información integral, objetiva, incluyente, con pertinencia cultural y lingüística relacionada con las medidas de prevención para contrarrestar la propagación del COVID-19 en regiones rurales e indígenas de México, que se encuentran bajo cobertura de las emisoras del INPI. Se dio lectura a los boletines de CONAGUA (SMN) e información proporcionada por la unidad de Protección Civil estatal y municipal y Secretaría de Salud. Como parte de las medidas adoptadas por el Estado Mexicano para garantizar el derecho a la salud y el acceso efectivo a los servicios de salud de todas las personas en el territorio Mexicano en particular para las poblaciones con mayores condiciones de vulnerabilidad, como los pueblos y comunidades indígenas y afromexicana, el Instituto Nacional de los Pueblos Indígenas, emitió la Guía para la Atención de Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicanas ante la emergencia sanitaria generada por el virus SARS-CoV-2 (COVID-19) misma que se ha traducido y difundido en las lenguas Mayo, Yaqui, Guarijío, además del español. También se transmiten las conferencias de la Secretaría de Salud sobre los informes diarios de la COVID-19 (PNPI 2018-2024, Objetivo 8, Estrategias 8.1 y 8.2, Líneas de acción 8.1.1 y 8.2.1).
7. **Bienestar:** Difusión de las convocatorias de Derechos Culturales y Comunicación, Derechos Indígenas y Casa de la Mujer Indígena. En este mismo rubro el INPI informó en Querétaro sobre el fortalecimiento del programa artesanal. Se transmitieron las participaciones del Director General Adelfo Regino Montes en el programa de informes de la Secretaría de Bienestar donde dió información de los programas de apoyo a pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas, los programas de caminos y carreteras en regiones indígenas de Oaxaca. En este rubro destacan: Se realizaron entrevistas al Dr. José Luis Moctezuma Zamarro, Lic. Vidal Antonio Agapito, encargado de programa de Becas Indígenas INPI y a la C. Valentina García, Servidora de la Nación Yaqui, sobre el programa de Bienestar (Adultos mayores); Comunicados del INPI sobre las giras de trabajo del Director General. Se da difusión a capsulas en Guarijío y español "Aprovechemos nuestros patios" y El Sazón de mi pueblo (PNPI 2018-2024; Objetivos 2, 2.1, 2.2 y 2.3, Líneas de Acción 2.1.1, 2.2.2 y 2.3.3).
8. **Infraestructura:** Se difundió la convocatoria, características y resultados obtenidos, relacionados con el Proyecto del Tren Maya en la península y el Programa de Pavimentación de Caminos a Cabeceras Municipales en Oaxaca; se realizaron diversos enlaces informativos durante la inauguración de los caminos construidos por las propias

## **Resultados por emisora del INPI en 2020**

### **Informe**

### **Enero - Diciembre**

comunidades indígenas en San Antonio Sinicahua, San Andrés Nuxiño y Santos Reyes Yucuná en la Mixteca Alta y Santa María Tepantlali, Mixe, en el estado de Oaxaca. La difusión de estas acciones cobra especial relevancia ya que dan certeza a los compromisos cumplidos, reafirman la importancia de trabajo colectivo, comunitario y el diálogo directo entre los pueblos indígenas y el Gobierno de México. Difusión del noticiero U Yoochel Kuxtal; Servicios de Comunicación: Avisos, Saludos y felicitaciones (PNPI 2018-2024, Objetivo 3, Estrategias 3.1, 3.2 y 3.3, Líneas de acción 3.1.1, 3.1.2, 3.2.1 y 3.2.3).

Adicionalmente se realizaron acciones de producción y difusión de 64 órdenes de transmisión de acciones del gobierno federal, de organismos internacionales, universidades y organizaciones sociales y/o civiles.

Cabe señalar que se dio difusión de las consultas a pueblos indígenas realizadas en 2020 como fue el proceso y seguimiento informativo de los Diálogos con los Pueblos indígenas y Afromexicanos encabezados por el presidente de la República Andrés Manuel López Obrador en diferentes regiones y comunidades indígenas del país donde la radiodifusora dio la transmisión y cobertura informativa.

Además se dio difusión del Programa de Justicia Yaqui que se transmitió en vivo en todas las radios del INPI.

De enero a diciembre de 2020 la emisora ejerció un presupuesto de \$ 205,961.00